



SAFEGUARD ON COMMUNITY HEALTH, SAFETY & SECURITY

2023

Scope of application

This safeguard applies to WWF's place-based activities (hereafter 'activities') that may involve a risk of harm to the health, safety and security of people and communities. This includes situations where community members take on specific roles and/or participate in the implementation of WWF's place-based activities.

For the purposes of this safeguard, health pertains to the physical, mental and social well-being of people and communities; safety pertains to people and communities being protected from accidents, injuries, and exposure to hazardous conditions; and security pertains to people and communities being protected from crime, violence and other intended or deliberate threats carried out by human actors.

Objectives

The objectives of this safeguard are to:

- Identify and avoid potentially adverse impacts to the health, safety and security of people and communities, or where avoidance is not achieved, minimise adverse impacts and respond to residual impacts through the identification and design of appropriate and proportionate mitigation measures, paying particular attention to people who may be in vulnerable situations;
- Respect in relation to their health, safety and security the rights of potentially affected people and communities to information and participation.

Requirements

When the Safeguards Screening determines that this safeguard applies, the following is required. Efforts to fulfil these requirements must be proportionate to the potential adverse impacts and WWF's role with respect to the impacts.



1. Prior to the implementation of activities that may affect the health, safety and security of people and communities an assessment has been carried out. The assessment should include an analysis of:
 - a. Potentially affected persons, paying particular attention to people who may be in vulnerable situations;
 - b. Conflict and/or post-conflict contexts, the interaction of activities with such context, potential risks that may arise from such interaction and the potential risk of creating new or exacerbating existing conflict;
 - c. Potential risk of harm and adverse impacts for people and communities on their:
 - i. *Health*, e.g. through exposure to communicable diseases, an elevation of risk factors linked to other physical health conditions, an elevation of risk factors linked to mental health conditions, a limitation of access to health care;
 - ii. *Safety*, e.g. through exposure to accidents, physical injuries and hazardous conditions, increased vulnerability to natural hazards;
 - iii. *Security*, e.g. through exposure to the risk of violence or abuse (including physical, sexual and emotional). This includes assessing the possibility of activities contributing to gender-based violence;
 - d. The potential for WWF's place-based activities to increase the vulnerability of communities to health, safety and security risks;
 - e. All feasible project alternatives and preventive measures that avoid adverse impacts on the health, safety and security of people and communities.

2. Affected people and communities must be consulted in a culturally appropriate way during the safeguards process and be enabled to participate actively and effectively in decision-making processes relevant to them in the context of the activities. Particular attention must be paid to people who may be in vulnerable situations. This process should also be supported by qualified experts in the relevant fields.





3. Where all feasible project alternatives have been exhausted and adverse impacts cannot be avoided, measures to minimise and respond to these impacts must be identified. Mitigation measures must be fair and meaningful to affected people and communities, responding to the potential impacts.
4. Mitigation measures addressing potential adverse impacts related to the health, safety and security of people and communities should, as appropriate:
 - a. Take into account differences in risk exposure and sensitivity of people who may be in vulnerable situations;
 - b. Be developed in a conflict sensitive manner;
 - c. Establish relevant preventive measures such as safety and security protocols and procedures;
 - d. Include appropriate management plans and systems based on good international practice and designed and carried out with appropriate expertise;
 - e. Include relevant emergency preparedness plans, that will be implemented and monitored in collaboration with stakeholders and relevant authorities.
5. Any security arrangements that are intended to protect personnel, property or affected people must be proportional and consistent with applicable national laws and good international industry practice.
6. Where WWF funds or supports a government agency or other third party to carry out activities that may lead to adverse impacts on the health, safety and security of people and communities, WWF expects this party to fully observe safeguards requirements in such activities, including with respect to the rights of the affected people and communities. WWF reserves the right to withdraw support if its safeguards requirements are not met.





Relationship to other safeguards

Where security arrangements may involve access restrictions, WWF will apply this safeguard alongside the WWF Safeguard on Restriction of Access and Resettlement.

Where activities may affect the health, safety and security of Indigenous peoples, WWF will apply this safeguard alongside the WWF Safeguard on Indigenous Peoples.



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org



Note: This is a professionally translated version of the English language original that remains the document of record.

SALVAGUARDA DE LA SALUD, SEGURIDAD Y PROTECCIÓN DE LA COMUNIDAD

2023

Ámbito de aplicación

Esta salvaguarda se aplica a las actividades de WWF sobre el terreno (en adelante, las «actividades») que puedan implicar un riesgo de daño para la salud, seguridad y protección de los pueblos y comunidades. Esto incluye situaciones en las que los miembros de la comunidad asumen funciones específicas y/o participan en la implementación de las actividades de WWF sobre el terreno.

A efectos de esta salvaguarda, la salud se refiere al bienestar físico, mental y social de los pueblos y comunidades; la seguridad se refiere a la protección de las personas y comunidades frente a accidentes, lesiones y exposición a condiciones peligrosas; y la protección se refiere a la protección de las personas y comunidades frente a la delincuencia, la violencia y otras amenazas intencionadas o deliberadas llevadas a cabo por agentes humanos.

Objetivos

Los objetivos de esta salvaguarda son:

- identificar y evitar los efectos potencialmente adversos para la salud, la seguridad y la protección de los pueblos y comunidades o, cuando no sea posible evitarlos, minimizar los efectos adversos y responder a los efectos colaterales mediante la identificación y el diseño de medidas de mitigación adecuadas y proporcionadas,



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org



prestando especial atención a los pueblos que puedan encontrarse en situaciones vulnerables;

- respetar, en relación con su salud, seguridad y protección, los derechos de información y participación de los pueblos y comunidades potencialmente afectados.

Requisitos

Cuando la selección de salvaguardas determina que esta salvaguarda es aplicable, se requiere lo siguiente. Los esfuerzos para cumplir estos requisitos deben ser proporcionales a las repercusiones negativas potenciales y al papel de WWF con respecto a dichas repercusiones.

1. Antes de implementar actividades que puedan afectar a la salud, seguridad y protección de los pueblos y comunidades, se ha llevado a cabo una evaluación. La evaluación debe incluir un análisis de:
 - a. personas potencialmente afectadas, prestando especial atención a los pueblos que puedan encontrarse en situación de vulnerabilidad;
 - b. contextos de conflicto y/o post-conflicto, la interacción de las actividades con dicho contexto, los riesgos potenciales que puedan surgir de dicha interacción y el riesgo potencial de crear nuevos conflictos o exacerbar los existentes;
 - c. riesgo potencial de daños y efectos adversos para los pueblos y comunidades en su:
 - i. *salud*, por ejemplo, a través de la exposición a enfermedades transmisibles, un aumento de los factores de riesgo relacionados con otros trastornos de salud física, un aumento de los factores de riesgo relacionados con trastornos de salud mental, una limitación del acceso a la atención sanitaria;
 - ii. *seguridad*, por ejemplo, mediante la exposición a accidentes, lesiones físicas y condiciones peligrosas, mayor vulnerabilidad a los riesgos naturales;
 - iii. *seguridad*, por ejemplo, mediante la exposición al riesgo de violencia o





- abusos (incluidos los físicos, sexuales y emocionales). Esto incluye evaluar la posibilidad de que las actividades contribuyan a la violencia de género;
- d. el potencial de las actividades de WWF sobre el terreno para aumentar la vulnerabilidad de las comunidades a los riesgos para la salud, seguridad y protección;
 - e. todas las alternativas viables al proyecto y las medidas preventivas que eviten efectos adversos sobre la salud, seguridad y protección de los pueblos y comunidades.
2. Los pueblos y comunidades afectados deben ser consultados de forma culturalmente apropiada durante el proceso de salvaguardas y se les debe permitir participar activa y eficazmente en los procesos de toma de decisiones que les conciernan en el contexto de las actividades. Debe prestarse especial atención a los pueblos que puedan encontrarse en situaciones vulnerables. Este proceso también debe contar con el apoyo de expertos cualificados en los campos pertinentes.
 3. Cuando se hayan agotado todas las alternativas viables al proyecto y no puedan evitarse los efectos adversos, deberán determinarse medidas para minimizarlos y ofrecer una respuesta a los mismos. Las medidas de mitigación deben ser justas y significativas para los pueblos y comunidades afectados, ofreciendo respuestas a los impactos potenciales.
 4. Las medidas de mitigación que aborden los posibles efectos adversos relacionados con la salud, seguridad y protección de los pueblos y comunidades deberán, según proceda:
 - a. tener en consideración las diferencias en la exposición al riesgo y la sensibilidad de los pueblos que pueden encontrarse en situaciones vulnerables;
 - b. desarrollarse teniendo en cuenta los conflictos;
 - c. establecer las medidas preventivas pertinentes, como protocolos y procedimientos de seguridad y protección;
 - d. incluir planes y sistemas de gestión adecuados basados en las buenas prácticas internacionales y diseñados y aplicados con los conocimientos técnicos





- apropiados;
- e. incluir planes pertinentes de preparación ante emergencias, que se implementarán y supervisarán en colaboración con los grupos de interés y las autoridades pertinentes.
5. Todo dispositivo de seguridad destinado a proteger al personal, los bienes o las personas afectadas debe ser proporcional y coherente con la legislación nacional aplicable y las buenas prácticas internacionales del sector.
 6. Cuando WWF financie o apoye a una agencia gubernamental o a un tercero para llevar a cabo actividades que puedan tener efectos adversos sobre la salud, seguridad y protección de los pueblos y comunidades, WWF espera que dicha parte respete plenamente los requisitos de las salvaguardas en dichas actividades, incluso con respecto a los derechos de los pueblos y comunidades afectados. WWF se reserva el derecho a retirar su apoyo si no se cumplen sus requisitos de salvaguarda.

Relación con otras salvaguardas

Cuando los acuerdos de seguridad puedan implicar restricciones de acceso, WWF aplicará esta salvaguarda junto con la salvaguarda de WWF de restricción de acceso.

Cuando las actividades puedan afectar a la salud, seguridad y protección de los pueblos indígenas, WWF aplicará esta salvaguarda junto con la salvaguarda de WWF de los pueblos indígenas.



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org

WWF® and ©1986 Panda Symbol are owned by WWF. All rights reserved.
WWF, 28 rue Mauverney, 1196 Gland, Switzerland. Tel. +41 22 364 9111
CH-550.0.128.920-7



Note: This is a professionally translated version of the English language original that remains the document of record.

NORME SUR LA SANTÉ, LA SÛRETÉ ET LA SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRES

2023

Champ d'application

La présente norme s'applique aux activités locales du WWF (ci-après dénommées les « activités ») susceptibles de comporter un risque d'atteinte à la santé, à la sûreté et à la sécurité des populations et des communautés. Cela inclut les situations dans lesquelles les membres de la communauté assument des rôles spécifiques et/ou participent à la mise en œuvre des activités locales du WWF.

Aux fins de la présente norme, la santé concerne le bien-être physique, mental et social des populations et des communautés ; la sûreté concerne la protection des populations et des communautés contre les accidents, les blessures et l'exposition à des conditions dangereuses ; et la sécurité concerne la protection des populations et des communautés contre la criminalité, la violence et d'autres menaces intentionnelles ou délibérées de la part d'acteurs humains.

Objectifs

Les objectifs de la présente norme sont les suivants :

- Identifier et éviter les impacts potentiellement négatifs sur la santé, la sûreté et la sécurité des populations et des communautés, ou lorsqu'il n'est pas possible de les éviter, minimiser les impacts négatifs et remédier aux impacts résiduels par l'identification et l'élaboration de mesures d'atténuation appropriées et



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org



proportionnées, en accordant une attention particulière aux populations qui peuvent se trouver dans des situations de vulnérabilité ;

- Respecter, en ce qui concerne leur santé, leur sûreté et leur sécurité, les droits à l'information et à la participation des populations et des communautés potentiellement affectées.

Exigences

Lorsque le Dépistage de Sauvegarde détermine que la présente norme s'applique, les conditions suivantes doivent être satisfaites. Les efforts déployés pour satisfaire à ces exigences doivent être proportionnels aux impacts négatifs potentiels et au rôle du WWF par rapport à ces impacts.

1. Avant la mise en œuvre d'activités susceptibles d'affecter la santé, la sûreté et la sécurité des populations et des communautés, une évaluation a été réalisée. L'évaluation doit comprendre une analyse des éléments suivants :
 - a. Les populations potentiellement affectées, en accordant une attention particulière aux populations susceptibles d'être dans des situations de vulnérabilité ;
 - b. Les contextes de conflit et/ou d'après conflit, l'interaction des activités avec ces contextes, les risques potentiels pouvant découler de cette interaction et le risque potentiel de créer un conflit nouveau ou d'exacerber un conflit existant ;
 - c. Le risque potentiel d'atteinte et d'impacts négatifs pour les populations et les communautés sur leur :
 - i. *Santé*, par exemple par l'exposition à des maladies transmissibles, une augmentation des facteurs de risque liés à d'autres problèmes de santé physique, une augmentation des facteurs de risque liés à des problèmes de santé mentale, la limitation de l'accès aux soins de santé ;
 - ii. *Sécurité*, par exemple par l'exposition à des accidents, des blessures physiques et des conditions dangereuses, une vulnérabilité accrue aux





- risques naturels ;
- iii. *Sécurité*, par exemple par l'exposition au risque de violence ou d'abus (y compris physique, sexuel(le) et émotionnel(le)). Il s'agit notamment d'évaluer la possibilité que les activités contribuent à la violence fondée sur le genre ;
 - d. La possibilité que les activités locales du WWF augmentent la vulnérabilité des communautés aux risques liés à la santé, la sûreté et la sécurité ;
 - e. Toutes les alternatives possibles du projet et les mesures préventives qui évitent les impacts négatifs sur la santé, la sûreté et la sécurité des populations et des communautés.
2. Les populations et communautés affectées doivent être consultées d'une manière appropriée sur le plan culturel au cours du processus de sauvegarde et doivent pouvoir participer activement et efficacement aux processus de prise de décision qui les concernent dans le cadre des activités. Une attention particulière doit être accordée aux populations susceptibles d'être en situation de vulnérabilité. Ce processus doit également être soutenu par des experts qualifiés dans les domaines concernés.
 3. Lorsque toutes les alternatives possibles du projet ont été épuisées et que les impacts négatifs ne peuvent pas être évités, des mesures visant à minimiser ces impacts et à y remédier doivent être identifiées. Les mesures d'atténuation doivent être justes et significatives pour les populations et communautés affectées, et remédier aux impacts potentiels.
 4. Les mesures d'atténuation remédiant aux impacts négatifs potentiels sur la santé, la sûreté et la sécurité des populations et des communautés doivent, le cas échéant :
 - a. Tenir compte des différences d'exposition au risque et de sensibilité des populations susceptibles de se trouver dans des situations de vulnérabilité ;
 - b. Être élaborées en tenant compte des conflits ;
 - c. Mettre en place des mesures préventives pertinentes, telles que des protocoles et des procédures de sûreté et de sécurité ;





- d. Inclure des plans et des systèmes de gestion appropriés fondés sur les bonnes pratiques internationales et conçus et mis en œuvre avec l'expertise appropriée ;
 - e. Inclure des plans de préparation aux situations d'urgence, qui seront mis en œuvre et contrôlés en collaboration avec les parties prenantes et les autorités compétentes.
5. Tout dispositif de sécurité destiné à protéger le personnel, les biens ou les populations affectées doit être proportionnel et conforme aux lois nationales applicables et aux bonnes pratiques internationales de l'industrie.
 6. Lorsque le WWF finance ou apporte son soutien à une agence gouvernementale ou à un autre tiers pour mener des activités susceptibles d'avoir un impact négatif sur la santé, la sûreté et la sécurité des populations et des communautés, le WWF attend de cette partie qu'elle respecte pleinement les exigences en matière de sauvegarde dans le cadre de ces activités, y compris en ce qui concerne les droits des populations et des communautés affectées. Le WWF se réserve le droit de retirer son soutien si ses exigences en matière de sauvegardes ne sont pas respectées.

Relation avec d'autres normes

Lorsque les mesures de sécurité peuvent impliquer des restrictions d'accès, le WWF appliquera la présente norme en sus de la Norme sur les restrictions d'accès du WWF.

Lorsque les activités sont susceptibles d'affecter la santé, la sûreté et la sécurité des populations autochtones, le WWF appliquera la présente norme en sus de la Norme sur les populations autochtones du WWF.



Working to sustain the natural world for the benefit of people and wildlife.

together possible. panda.org

WWF® and ©1986 Panda Symbol are owned by WWF. All rights reserved.
WWF, 28 rue Mauverney, 1196 Gland, Switzerland. Tel. +41 22 364 9111
CH-550.0.128.920-7